

Munkahelyi baleset: mit kell tenni?



HU

GUTE ARBEIT FÜR
SACHSEN



BABS Beratungsstelle für
ausländische Beschäftigte
in Sachsen

www.babs.sachsen.de

Mi számít munkahelyi balesetnek?

A baleset a testre kívülről ható időben korlátos, hirtelen esemény, amely egészségkárosodáshoz vagy halálhoz vezethet.

Ha ez munkaidőben vagy munkába menet, munkából jövet történik, munkahelyi balesetről (üzemi baleset, foglalkozásbeli baleset) vagy útközbeni balesetről beszélünk.

A törvényes balesetbiztosítást a Társadalombiztosítási törvénykönyv 7. könyve (SGB VII) szabályozza. Továbbá figyelembe kell venni a törvényes balesetbiztosításba a biztosítási esetek bejelentéséről szóló rendeletet.

Az **üzemen belüli** munkahelyi baleset a vállalaton belül, illetve a rendes munkahelyén történik.

Ha szállítmányozással foglalkozó vállalatnál dolgozik, és az áru felrakodásakor a lába elé csúszó nehéz láda miatt sérülést szenved, akkor munkahelyi balesetről van szó. Ugyancsak munkahelyi balesetről van szó, ha pl. takarítóként dolgozik és a nedves kövön elcsúszva szenved sérülést.

Ha akkor szenved sérülést, amikor valamit elintéz a munkaadó számára (pl. küldemények elvitele) vagy szolgálati úton vagy szerelésen van, akkor **üzemen kívüli** munkahelyi balesetről van szó.

Tisztán **útközbeni balesetről** van szó, ha közvetlenül munkába menet vagy a munkából hazatérés közben szenved balesetet. Például biztosítva van, ha az úton elüti egy autót vagy kibicsaklik a lába. Hasonlóképpen, útközbeni balesetnek számít az a baleset is, amelyet egy eltérő úton szenved, amikor a gyermekeit óvodába/ból vagy iskolába/ból elvitte/felvette.

Nem számít munkahelyi balesetnek, ha munkába menet betér vásárolni egy önkiszolgáló áruházba és ott balesetet szenved. Hazafelé tart és balesetet szenved, akkor ez munkahelyi balesetnek számít, ha a megszakítás rövidebb, mint két óra.

Nem számít munkahelyi balesetnek, ha az ebédszünetben kimegy sétálni a parkba és ott a fejére esik egy ág.

Fontos még: Az út oda és vissza biztosítottak számít az üzemi étkezőbe és a toalettbe. Az üzemi étkezőben és a toalettben történt baleset egyébként már nem.

Mi a teendő munkahelyi baleset esetén?

Ha munkába menet vagy a munkahelyen balesetet szenved, néhány dologra figyelni kell. A balesetet / sérülést jelentenie kell a munkaadónak és lehetőség szerint a baleseti naplóba is fel kell jegyezni.

Figyelmeztetés: A munkaadónak jelentenie kell a baleseteket a baleseti biztosító felé. Ezt akkor köteles megtenni, ha a munkavállaló a baleset következtében legalább három napig munkaképtelen lesz. A baleseti jelentés egy példányát el kell küldeni a helyi egészségügyi és biztonsági felügyeleti hatóságnak. Szászországban ez a Szászországi Igazgatóság 5. osztálya, amelynek székhelye Chemnitz, Drezda és Lipcse.

Amennyiben tehát csak kisebb sérülést szenved, például kisebb vágás egy ujjon, azt jegyezze be a baleseti naplóba. Ez védelmet jelent arra az esetre, ha a valójában jelentéktelen sérülés utólag mégis munkaképtelenséget okozna, például azért, mert begyulladt.

Legjobb, ha már előre megkérdezi a munkaadótól, hogy hol található a baleseti napló.

Baleset után menjen el orvoshoz. **Fontos:** Olyan orvoshoz kell mennie, aki rendelkezik **D-Arzt** toldattal, ami azt jelenti, hogy baleseti sebészeti engedélye van! Ezek az orvosok többnyire ortopéd vagy baleseti sebészek és speciális munkahelyi balesetek kezelésére szóló képzéssel rendelkeznie, továbbá a rendelőkük is ilyen helyzetekre van kialakítva.

Kórházban valamint sürgősségi klinikára is el lehet menni. Ezek az orvosok szintén D-orvosként működnek, mivel a főorvos általában D-Arzt toldattal rendelkezik.

zik. Amennyiben egyedül a szeme, a füle, a torka vagy az orra szenved sérülést, mehet közvetlenül a kérdéses szakorvoshoz.

A D-Arzt dönt a további kezeléstről, kisebb sérülések esetén a háziorvoshoz irányíthatja.

Fontos: Ha a munkaadó kéri, hogy ne jelentsék be a munkahelyi balesetet, akkor valószínűleg nem jelentette be a baleseti biztosítónál, holott az a kötelessége lett volna. Saját érdekében ennek ellenére feltétlenül jobb, ha a sérülést munkahelyi balesetként bejelenti! A baleseti biztosító intézet a későbbiekben felveszi a kapcsolatot a munkaadójával, a helyzet tisztázása érdekében.

Mi a szakmai szervezet vagy baleseti pénztár és melyikhez tartozom?

A DGUV (Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung, Német Kötelező Balesetbiztosítás) valamennyi német balesetbiztosító intézetet összefogó csúcsszervezet. A balesetbiztosítási intézményekhez tartoznak az ipari szakmai szervezetek mellett a közérdekű baleseti pénztárak és a mezőgazdasági szakmai szervezetek. A munkáltatónak minden munkavállalót le kell jelentenie valamely intézménynek, akik ott kötelező jelleggel biztosítottak. Ennek a költségét a munkaadó viseli. Amennyiben önálló tevékenységet űz, lehetősége van önkéntes biztosítást választani.

Mivel minden iparág maga viseli a saját veszélyeit és terheit, a szakmai szervezetek szakmai csoportokra oszlanak

Ha munkahelyi baleset után megjelenik a D-Arzt orvosnál, megkérdezhetik, hogy konkrétan mely szakmai szövetséghez, ill. mely balesetbiztosítási intézményhez tartozik. Ezt az információt a munkaadójától kaphatja meg, mivel ő neki kell tudnia, hogy hol jelentette le. Amennyiben a munkaadójától nem kap információt, az alábbi listában felsoroljuk az ipari szakmai szövetségeket és illetőségi körüket.

Szakmai szövetségek (minden esetl. színes négyzetben kiemelt?) Nyersanyag- és Vegyipari Szakmai Szövetség (BG RCI)

A Nyersanyag- és Vegyipari Szakmai Szövetség kb. 32 000 vállalkozást és mintegy 1,4 millió alkalmazottat fog össze. A BG RCI a bányászat, építőanyagok – kövek – földek, vegyipar, bőripar, papírgyártás és felszerelések, valamint cukoripar vállalatit kezeli.

www.bgrci.de

Fa- és Fémipari Szakmai Szövetség (BGHM)

A Fa- és Fémipari Szövetség kb. 223000 üzemet és mintegy 4,9 millió munkavállalót fog össze. Ide túlnyomórészt alkalmazottak, háziiparosok és ipari tanulók is tartoznak. A BGHM a fakitermeléssel foglalkozó vállalatok, valamint a fa- és hasonló jellegű alapanyagok feldolgozását és megmunkálását végző vállalkozások tekintetében felelős. Ezen felül foglalkozik még a vas-, acél-, nemesacél- és fémgégyártással, valamint vas, acél, fém, nemesfém, drágakő, féldrágakő, valamint hasonló alapanyagok feldolgozásával és megmunkálásával foglalkozó vállalatokkal.

www.bghm.de

Élelmiszer- és Vendéglátóipari Szakmai Szövetség (BGN)

Az Élelmiszer- és Vendéglátóipari Szakmai Szövetség kb. 400 000 üzemet és mintegy 3,4 millió munkavállalót fog össze. A BGN az élelmiszer- és italgyártást, a szálloda- és vendéglátóipart, a sütőipart és cukrászati kézműipart és a dohányipart támogatja. Ezen felül még a kiállító és cirkuszüzemeket és a húsipart.

www.bgn.de

Építőipari Szakmai Szövetség (BG BAU)

Az Építőipari Szakmai Szövetség kb. 500 000 üzemet és kb. 50 000 megkezdett építkezést, kereken 2,8 millió biztosítottat szolgál ki.

A BG BAU az építőipar és az építésközeli szolgáltatások területén illetékes. Idetartozik a magasépítés (pl. tetőmunkák, állványozás, festészet) és a mélyépítés (pl. útépítés, úttisztítás, csatornatisztítás) a hozzá szükséges előkészítő, mellék- műhelyi és szállítási munkálatok.

www.bgbau.de

Kereskedelmi és Árulogisztikai Szakmai Szövetség (BGHW)

A Kereskedelmi és Árulogisztikai Szakmai Szövetség körülbelül 378 000 vállalkozást és kb. 5,3 millió munkavállalót lát el. A BGHW illetékességi területe a nagy- és kiskereskedelem, a kereskedelmi képviseletek, a szállítási vállalatok, bevásárló és eladó szövetkezetek, kiadó vállalatok, ahol a gyártmányok nagyrészt bérnyomatással készülnek és a terjesztés, valamint a sajtótermékek kézbesítése és terjesztése.

www.bghw.de

Ügyintézői Szakmai Szövetség (VBG)

Az Ügyintézői Szakmai Szövetség több mint 100 ágazatból több mint 1,1 millió vállalkozás 10 millió fölötti számú munkavállalóját látja el. A VBG illetőségi területe többek között a munkaerőkölcsönző vállalatok, bankok, biztosítók, mérnöki- és építészirodák, ügyvédi irodák, templomok, sportegyesületek, kerámiai és üvegipari vállalatok, metró, hév és vasutak. Hozzá tartoznak még az állandó keze

és alatt álló betegek, a rehabilitációra várók, az oktatási és szakképzési intézmények, valamint a társadalmi munkában dolgozó emberek.

www.vbg.de

Közlekedés, Posztlogisztika Telekommunikáció Szakmai Szövetsége (BG Verkehr)

A Közlekedés, Posztlogisztika, Telekommunikáció Szakmai Szövetség kereken 200 000 vállalkozás több mint 1,7 millió munkavállalójáról gondoskodik. A BG Verkehr illetőségi területe a posztlogisztikai ágazatok, logisztika, áru- és személyszállítás, leselejtezés, légi utazás, belvízi hajózás és halászat, valamint a távközlés és a pénzügyi szolgáltatások. Továbbá az autósiskolák, vontatószolgálatok, autókölcsönzés, temetkezési vállalatok, versenyállattartók és révüzemek.

www.bg-verkehr.de

Közegészségügyi Szolgálat és Szociális Gondozás Szakmai Szövetsége (BGW)

A Közegészségügyi Szolgálat és Szociális Gondozás Szakmai Szövetsége kereken 640000 vállalkozás több mint 8,4 millió biztosítottjáról gondoskodik. A BGW illetékségi területe az egészségügyi- és jóléti szolgálatok nem állami intézményei tekintetében. Idetartoznak az üzemek, igazgatóságok, létesítmények és tevékenységek a szociális gondozás, az egészségügy, az állategészségügy területén, a fodrászatok, valamint a test- és szépségápolás területén működő vállalatok. A megnevezett területeken felelős az igazgatási és képzési intézmények tekintetében is.

www.bgw-online.de

Energia, Textil, Elektromos és Médiatermékek Szakmai Szövetsége (BG ETEM)

A Energia, Textil, Elektromos és Médiatermékek Szakmai Szövetsége kb. 220 000 vállalkozás kereken 3,8 millió munkavállalójáról gondoskodik.

A BG ETEM illetékességébe a villamosipar, a villamos szakmunkák, finommechanika, energia- és vízgazdálkodás, textil- és cipő ágazatok, valamint a nyomdai és papírfeldolgozó ipar tartozik. Ide tartoznak a villanyszerelői vállalkozások, a papírfeldolgozás, a gáz- távhő- és vízellátás, valamint a csatornázási és energiaellátó vállalatok.

www.bgetem.de

Miért fontos számomra, hogy a munkahelyi balesetet munkahelyi balesetként jelentsem?

Nagy különbséget jelenthet, hogy munkaképtelenség esetén a betegsegélyző pénztár vagy a kötelező balesetbiztosítás lesz-e az illetékes. Elismerően munkahelyi balesetnél például jogosult baleseti segélyre a munkaképtelenség idejére. A baleseti segély jelenleg a rendszeres bruttó jövedelem 80%-át teszi ki, de nem lehet magasabb, mint a rendszeres nettó munkadíj.

A baleseti segélyt egyébként a betegsegélyző pénztár fizeti ki, nem tévesztendő azonban össze a táppénzzel, ami a rendszeres bruttó fizetés 70%-át jelenti.

Ezen felül a baleseti biztosító intézetek átvállalják a gyógyszereket, segédeszközöket, rehabilitációs intézkedéseket (pl. kifejezetten munkahelyi balesetek ellátására specializálódott klinikák) és szükség esetén háztartási segítséget.

Amennyiben szükséges, a munkahelyét átalakítják, hogy megfelelően mozgáskorlátozottak számára, amennyiben az eddigi foglalkozását a munkahelyi baleset miatt egyáltalán nem tudná tovább folytatni, akkor lehetővé teszik másik szakmára

történi átképzését. Maradandó egészségkárosodás esetén egyébként baleseti nyugdíjra jogosult.

A baleseti biztosító intézetek a betegsegélyző pénztártól eltérően korlátlan költségvetéssel rendelkeznek, az érintett egészségének és keresőképességének helyreállítására minden megfelelő eszközt felhasználhatnak. A betegek rendszerint egyáltalán nem kell foglalkoznia a formalitásokkal, mert a D-Arzt orvos és a baleseti biztosító intézet szorosan együttműködik.

Külföldi munkavállalóként vonatkozik rám Németországban balesetbiztosítás?

Igen. A biztosítási védelem fennáll életkortól, nemtől, családi állapottól, nemzeti-ségtől és jövedelemtől függetlenül.

Minijob munkavállalóként biztosítottnak számítok?

Igen, a Minijob munkavállalók is biztosítottnak számítanak. A kötelező baleseti biztosításnál, például a nyugdíjbiztosítástól eltérően, nincs lehetőség biztosítási szabadságra. A munkaadó minden munkavállalóját kötelező jelleggel biztosítja.

Vonatkozik a balesetbiztosítási védelem a magán háztartásokban dolgozó Minijob munkavállalókra is?

Igen, a magán háztartásokban részlegesen foglalkoztatottakra is vonatkozik a kötelező balesetbiztosítás. A biztosítás megkötése tekintetében a kommunális területért illetékes balesetbiztosító intézmény a felelős. A bejelentés és járulékfizetés egyszerűbbé tétele érdekében ez az alkalmazottak általános bejelentése során a Bányászat / Vasút Német Nyugdíjbiztosítás Minijob központjában elvégezhető/ Lásd még a balesetbiztosítást is. Egységes, a fizetés 1,6 százalékát kitevő baleset

biztosítási díj van érvényben, amit ugyancsak a Minijob-központ szed be és a munkaadónak kell megfizetnie.

Mely csoportokra vonatkozik még a biztosítás?

A legnagyobb biztosított csoportnak ugyan a munkavállalók számítanak, de nem ők az egyetlenek. Többek között biztosítottak még:

- ipari tanulók
- társadalmi munkát végzők (pl. önkéntes tűzoltók)
- munkanélküliek, akiket a munkaügyi hivatal másik munkahely keresésére ösztönöz
- elsősegélyt nyújtó életmentők, véradók és tanúk
- egyetemi hallgatók

A felsorolás nem teljes; a biztosítottak körét a VII. társadalombiztosítási törvénykönyv 2, 3 és 6 §-a sorolja fel.

Kapcsolat:

Tanácsadó iroda drezdában

Volkshaus Dresden –
Schützenplatz 14 (1. emelet), 01067 Dresden

Leona Bláhová

Tel.: +49 351 85092728

Email: leona.blahova@babs-online.eu

Beszélt nyelvek

német, cseh,
szlovák, angol

Paulína Bukaiová

Tel.: +49 351 85092729

Email: paulina.bukaiova@babs-online.eu

német, szlovák, lengyel,
cseh, angol

Tanácsadó iroda lipcsében

Listhaus Leipzig – Rosa-Luxemburg-Str. 27
(földszint), 04103 Leipzig

Paulina Sokolowska

Tel.: +49 341 68413085

Email: paulina.sokolowska@babs-online.eu

német, lengyel, angol

Ünige Albert

Tel.: +49 341 68413086

Email: uenige.albert@babs-online.eu

német, román,
magyar, angol


Drezdai és lipcsei irodai üzemeltető

Melanie Claus

Tel.: +49 351 85092730

Email: melanie.claus@babs-online.eu

német, angol



Felelősség kizárása: Ez a dokumentum általános jellegű információkat nyújt tájékoztatási céllal. A benne foglaltak helyességére szavatosságot nem vállalhatunk, ezekre alapozva jogi igényekkel fellépni nem lehet.

A tanácsadó központ külföldi alkalmazottaknak Szászországban (BABS) a szász tartomány gazdasági, munkaügyi és közlekedési minisztériumának kezdeményezése, mely a szász költségvetési képviselői által elfogadott adóbevétel alapján lesz finanszírozva.

Kiadó:

BABS – Tanácsadó központ külföldi alkalmazottaknak Szászországban
Schützenplatz 14, 01067 Dresden

Tel. +49 351 8509 2730

info@babs-online.eu

www.babs.sachsen.de

Állapot: 2019. Január

Kiadás: 2.000

Design: Metronom Agentur für Kommunikation und Design GmbH

Nyomtatás: Druckerei Mahnert GmbH